12^e Semaine de la langue française et de la francophonie

17-25 mars 2007

Jeu-concours « Quand les mots s'accrochent au cerf-volant... »

Règlement

Article 1 Organisateur, définition du concours et modalités de participation

Un Jeu-concours est organisé par la Délégation à la Langue Française (DLF, désignée ci-après "l'organisateur") à l'occasion de la Semaine de la langue française et de la francophonie (SLFF) 2007.

Il consiste en la composition d'un petit texte (30 à 60 mots) avec les contraintes suivantes :

- utilisation de quatre mots choisis parmi les 10 mots à l'honneur de la SLFF 07 : ABRICOT, CLOWN, VALSER, BIJOU, MÈTRE, AMOUR, BACHI-BOUZOUK, CHIC, PASSE-PARTOUT, BIZARRE ;
- utilisation de deux titres d'ouvrages de Blaise Cendrars.

Il est édité sur papier et distribué en Suisse durant les mois de février et mars 2007. Il est aussi présenté sous la rubrique qui lui est consacrée sur le site www.ciip.ch/SLF.

La participation au concours peut se faire soit par voie électronique sur ce même site, soit par voie postale. Sera considérée comme une participation toute réponse électronique incluant un texte répondant aux consignes ainsi que les coordonnées demandées au participant ou tout coupon-réponse proposant un texte répondant aux consignes ainsi que les coordonnées demandées au participant. Les participations électroniques doivent faire apparaître **la mention "Concours" en objet du message**. Les coupons-réponses doivent être envoyés à l'adresse suivante :

Délégation à la Langue Française
DLF/CIIP
Fbg de l'Hôpital 43
CP 556
CH 2002 Neuchâtel.

Les coupons-réponses reçus par l'organisateur resteront sa propriété et ne seront pas renvoyés aux participants.

La date limite d'envoi des réponses pour participer au Jeu-concours est fixée au 31 mars 2007 à minuit, tant en ce qui concerne les participations par voie électronique que les participations par envoi du coupon-réponse papier (cachet de la poste faisant foi).

Toute personne qui participe au concours certifie, sur l'honneur, être l'auteur du texte qu'il envoie.

Article 2 Participants

Le Jeu-concours est ouvert à toute personne majeure (tous âges et toutes nationalités) ou à toute personne mineure avec le consentement des parents ou du tuteur légal, à l'exception :

- des membres de la DLF ou de la CIIP,
- des personnes ayant participé à la mise en œuvre du Jeu-concours,
- des membres du Jury.

La participation au concours est gratuite, seuls les frais d'envoi du coupon-réponse papier sont à la charge du participant (la participation par voie électronique est totalement gratuite).

Les classes des écoles publiques ou privées peuvent participer de façon collective au Jeu-concours. Une seule participation par classe est autorisée. Les élèves de ces classes peuvent toutefois également participer chacun à titre individuel.

Article 3 Jury

Le jury officiel est composé d'au moins un membre de l'EFLE (École de français langue étrangère de l'Université de Lausanne), et de plusieurs membres du Comité pour la Semaine de la langue française et de la francophonie et /ou de la CIIP.

Le jury siègera à une date comprise entre le 1^{er} avril et le 31 mai 2007. Il désignera les gagnants dans chaque catégorie (*cf. infra*, Article 4), selon son propre jugement et les critères suivants : respect des consignes, qualité du texte et originalité.

Les décisions du jury sont sans appel. Le concours ne fera l'objet d'aucun échange de correspondance.

Article 4 Prix

Les prix du Jeu-concours sont les suivants :

1^{er} Prix dans la catégorie "francophone" : appartement pour 2-4 personnes en Touraine (France) à disposition pour une semaine, du samedi au samedi, hors vacances scolaires françaises et sous réserve de disponibilité aux dates choisies. Le trajet et les frais sur place (nourriture, etc.) ne sont pas compris. (Séjour offert par Lagrange Vacances)

1^{er} Prix dans la catégorie "non francophone" : appartement pour 2-4 personnes dans le Sud-Ouest de la France à disposition pour une semaine, du samedi au samedi, hors vacances scolaires françaises et sous réserve de disponibilité aux dates choisies. Le trajet et les frais sur place (nourriture, etc.) ne sont pas compris. (Séjour offert par Lagrange Vacances)

Prix spécial du Jury : appartement pour 2-4 personnes sur la Côte d'Azur à disposition pour une semaine, du samedi au samedi, hors vacances scolaires françaises et sous réserve de disponibilité aux dates choisies. Le trajet et les frais sur place (nourriture, etc.) ne sont pas compris. (Séjour offert par Lagrange Vacances)

Prix spécial 18 – 20 ans : deux séjours à Paris en été 2007 dans le cadre de "Allons en France" (<http://allonsenfrance.sportoxygene.com/index.php>). Ce prix sera attribué à un participant francophone et un participant non francophone, âgés tous deux de 18 à 20 ans au moment du séjour. (Séjours offerts par l'Ambassade de France en Suisse)

Prix suivants : Dictionnaires Historiques de la Langue Française, nouveaux Petit Robert de la langue française 2007, DVD et CD francophones. (Prix offerts par Le Robert, l'Ambassade de France en Suisse et l'OIF)

Prix pour les trois meilleures classes : un CD de musique francophone et/ ou un exemplaire de *L'Or* de Cendrars (édition Folio) et/ ou d'autres livres d'auteurs francophones pour chaque élève ; un DVD pour chaque classe. (Prix offerts par l'Ambassade de France en Suisse, l'OIF et l'Association Suisse des Professeurs de Français)

Les lots offerts aux gagnants ne peuvent donner lieu de la part des gagnants ou de leurs ayants droit à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise d'une contre-valeur en argent (totale ou partielle), ni à l'échange ou au remplacement contre d'autres lots de quelque valeur que ce soit, pour quelque cause que ce soit.

Les gagnants des premiers prix ou prix spéciaux devront faire en sorte d'être en possession de papiers d'identité en cours de validité et éventuellement de visas adéquats pour pouvoir se déplacer en France. En aucun cas l'organisateur ne se chargera de régler les problèmes administratifs liés à l'obtention de papiers d'identité ou de visa, et il ne pourra pas être tenu responsable d'une éventuelle impossibilité, quelle qu'elle soit, pour les gagnants de se rendre sur les lieux du séjour.

Les lauréats des premiers prix, prix spécial du Jury et prix spécial 18-20 ans de l'édition 2007 ne pourront être choisis parmi les lauréats des premiers prix, prix spécial du Jury et prix spécial 18-20 ans de l'édition 2006.

Article 5 Résultats

Les gagnants du Jeu-concours seront avisés personnellement, au plus tard le 4 juin 2007.

Article 6 Protection des données à caractère personnel

Les textes les meilleurs, ainsi que les noms de leurs auteurs et les prix qu'ils ont gagnés, pourront être publiés, notamment sur le site Internet de l'organisateur.

Tous les participants autorisent gracieusement l'organisateur à reproduire éventuellement leur texte pour les nécessités de promotion et de présentation de l'événement (médias, articles de presse, documents promotionnels, site Internet) et ce uniquement dans un but non lucratif.

L'organisateur s'engage à n'utiliser les textes et à ne les reproduire que dans le cadre du Jeu-concours et de la promotion du Jeu-concours ou de la SLFF, dans un but exclusivement non commercial.

Article 7 Limite de responsabilité

L'organisateur ne saurait être tenu pour responsable si, pour quelque raison que ce soit, ce concours devait être modifié, reporté ou annulé. Dans ce cas, aucun dédommagement ne pourrait être demandé à l'organisateur. Le présent règlement peut, en cas de raison majeure, faire l'objet de modifications.

Neuchâtel, février 2007